

Шри Ауробиндо "Запись Йоги" 1914 г.

часть 7

перевод Николая Антипова, 2016-24 гг.

Ред. 29 марта 2024 года

<p>Aug 20 -</p> <p>तुविग्रीवो वृषभो वावृधानो अशत्रु अर्यः समजाति वेदः</p> <p>The violence of the opposition to Arogya is now somewhat abating; but as yet there is no positive progress. The siddhi has, however, resisted strong tests & is slightly improved in its force.</p> <p>The physical Ananda has been exposed to severe tests, but its stability & intensity remain unimpaired. Its permanent continuity is still successfully resisted.</p> <p>The general force of primary utthapana remains. But here too there is no positive advance.</p> <p>Saundarya after an attempt at advance is once more stationary -</p> <p>Faith in the Yogasiddhi is now firmly settled; also Samata of the shanta order with sukham & hasyam firm, though subdued.</p> <p>The denial of Kalibhava amounts only to a temporary obscuration,- the positive egoistic form of namarupa is no longer able to reassert itself.</p> <p>The Krishnabhava also can, at most, be obscured for a time.</p> <p>In the first two chatusthayas, half of the third, half of the fourth, half of the fifth & the sixth, arrest is possible, no longer diminution.</p> <p>It is evident that the effectivity of the Tapas is stronger than before the eclipse, & also the sureness of the perceptions in the trikaldrishti.</p> <p>It has now to be seen how swiftly this force can be extended.</p> <p>Already the settled faith extends itself to eventual & general kriti as well as Yogasiddhi; & the anandamaya samata prepares to take the place of the shanta.</p>	<p>20 августа -</p> <p>तुविग्रीवो वृषभो वावृधानो अशत्रु अर्यः समजाति वेदः</p> <p>Насилие оппозиции к Арогье теперь несколько уменьшается; но пока нет позитивного прогресса. Тем не менее, сиддхи сопротивляются сильным тестам & немного приросли в их силе.</p> <p>Физическая Ананда подверглась серьёзным тестам, но её стабильность & интенсивность остаются незатронутыми. Её постоянная непрерывность ещё испытывает успешное сопротивление.</p> <p>Общая сила первичной уттаханы остаётся. Но и здесь нет позитивного продвижения.</p> <p>Саундарья после попытки продвижения вновь стационарна -</p> <p>=</p> <p>Вера в Йогасиддхи теперь твёрдо учреждена; также Самата шанты упорядочена с сукхамом & хасьямом, твёрдыми, хотя приглушёнными.</p> <p>Отрицание Калибхавы сводится лишь к временному затемнению - позитивная эгоистическая форма намарупы уже не способна вновь утвердить себя.</p> <p>Кришнабхава также, самое большее, может быть затемнена на время.</p> <p>В первых двух чатуштайях, в части третьей, в части четвёртой, в части пятой & шестой возможна задержка, но уже не уменьшение.</p> <p>=</p> <p>Очевидно, что эффективность Тапаса сильнее, чем перед затмением, & также уверенность восприятия в трикалдришти.</p> <p>Теперь видно, насколько быстро эта сила может быть расширена.</p> <p>=</p> <p>Уже установленная вера расширяет себя на возможную & общую крити, а также на Йогасиддхи; & анандамайя самата готовится занять место шанты.</p>
---	---

Sahasa is now assured, but has to unite with the kaushala.

The second stage of the third intensity in the Krishnadarshana is taking the place of the first.

Aishwarya-Vashita

1. The French march upon Strasburg
2. The entry into Colmar.
3. The commencement of activity in the North Sea.

Trikaaldrishti

1. The British landing (Boulogne was not seen).
2. Death of Mme Petrus.

Script.

The third intensity is now confirmed although the bhedabuddhi still struggles to exclude it from the individual object.

Karma - The Secret of the Veda.

Veda VI 63-4-5 with notes.
71-73 read.

Samadhi

Dream of the old kind but attempting to transform itself. Chiefly, substance of the Pranajagat and its ideas.

Aug 21

Script.

It is now the tertiary dasya which is gathering strength to get rid of the shadow of the old Prakritic illusion of freedom in the adhara.

The Kalibhava also persists in strengthening itself and the third intensity of the Darshana.

The Dwayavins are being excluded by the perception of the One in all mutually opposing movements & of the harmony of means and end in that movement.

The ordinary mental perceptions even in trikaaldrishti are becoming more & more correct.

The resistance to the activity of Premananda must be removed. There is no positive denial any longer of the universal Prema which manifests itself in the adverse movements & associates itself with anger, opposition etc turning them

Сахаса теперь уверена, но должна быть объединена с каушалой.

В Кришнадаршане вторая стадия третьей интенсивности занимает место первой.

=

Айшварья-Вашита

1. Французский марш на Страсбург
2. Вход в Кольмар.
3. Начало активности в Северном море.

Трикалдришти

1. Британская высадка (Булонь не была видна).
2. Смерть мадам Петрус.

Скрипт.

Третья интенсивность теперь подтверждена, хотя бхедабуддхи ещё борется, чтобы исключить её из индивидуального объекта.

Карма - Тайна Веды.

Веда VI 63-4-5 с примечаниями.
71-73 прочитаны.

Самадхи

Сновидение старого вида, но пытающееся трансформировать себя.

Главным образом субстанция Пранаджагата и его идеи.

21 августа

Скрипт.

Теперь именно третичный дасья собирает силу, чтобы избавиться от тени старой Праkritи-иллюзии свободы в адхаре.

Калибхава также упорствует в укреплении себя и в третьей интенсивности Даршана.

Двайявины исключаются восприятием Единого во всех взаимно противоположных движениях & гармонии средств и цели в этом движении.

Обычное ментальное восприятие даже в трикалдришти становится всё более правильным.

Спротивление активности Премананды должно быть удалено. Уже нет

to rudrata pure. It is the effigies of the old indifference which has to be replaced by the udasina prema. For there must be three forms of the prema, rudra prema, mitra-prema & udasina prema. All the three must eventually unite into a trinity with one or other of its three faces uppermost at will. This prema must be ugra & chanda; but the saumatya will be always concealed in it as a basis.

All this must be done rapidly & even suddenly, not gradually & slowly.

But the chief work now must be the perfection of the vijnana; in the trikaldrishti first; for there it is only the remnants of false stress that have to be transformed into right stress.

At bottom it is the same in the tapas. The will of the Ishwara has to be known & the adhara made its instrument. Here it is the false stress of partiality that has to be transformed.

The rupa & samadhi are less easy to perfect. For there the Nidah have a long record of successful obstruction.

That must now be broken, but the whole of the vijnanasiddhi must now be done spontaneously without individual effort on the part of the adhara.

Lipi. Rupa etc

1. *Tool*. - marking the final perfection of the yantri-yantra bhava.
2. Perfect sun of subdued tejas (*antardarshi*) marking approaching perfection of mentality (non-radiant).
3. Indication of the sense of chitra, Assyrian king seated, a type born or about to be born on earth. About to be born; the forerunners are born.

Script.

As yet the obstruction to Rupa & Samadhi remains intact, but a beginning has been made which will this time develop the brihat siddhi.

Karma - Veda VI. 66-67 notes.

Work for Review.

Samadhi -

позитивного отрицания универсальной Премы, которое проявляет себя в неблагоприятных движениях & ассоциирует себя с гневом, оппозицией и т.д., обращая их в чистую рудрату. Это чучела старого безразличия, которое должно быть заменено удасина премой. Поскольку должно быть три формы према - рудра према, митра према & удасина према. Все три в конечном итоге должны объединяться в триединство с тем или иным из её трёх лиц наверху по воле. Эта према должна стать угрой & чандой; но сауматья всегда будет скрыта в ней, как базис. Всё это должно быть сделано быстро & даже внезапно, а не постепенно & медленно.

=

Но главной работой теперь должно стать совершенство виджняны; сначала в трикалдришти; там есть лишь остатки ложного напряжения, которое должно быть трансформировано в правильное напряжение. Внизу то же в тапасае. Воля Ишвары должна быть знаема, & адхара сделана её инструментом. Здесь уже должно быть трансформировано ложное напряжение пристрастия.

Рупа & самадхи менее удобны для совершенствования, поскольку здесь Нидах имеют длительную запись успешного препятствования. Это теперь должно быть разрушено, но все виджнянасиддхи теперь должны достигаться спонтанно без индивидуального усилия со стороны адхары.

=

Липи. Рупа и т.д.

1. *Инструмент*. - отмечает окончательное совершенство янтри-янтра бхавы.
2. Совершенное солнце приглушённого теджаса (*антардарши*) отмечает приближающееся совершенство ментальности (не-радиантной).
3. Указание на смысл читры, восседающий Ассирийский король, типаж, родившийся или собирающийся родиться на земле. Собирающийся родиться; [*уже*] рождаются предвестники.

=

Скрипт.

Препятствие для Рупы & Самадхи пока остаётся неповреждённым, но было положено начало, которое разовьёт на этот раз брихат сиддхи.

Карма - Веда VI 66-67 примечания.

Работа над Обозрением.

Stability of dim rupa greatly increased; begun in brilliant rupa.

Aug 22

Script -

As indicated yesterday, the telepathy (prakamya vyapti) is forming now towards perfection. Only the pure thought, without any indication, escapes the prakamya. It includes in its scope the subconscious & superconscious as well as the entire conscious.

Strong blow on the elbow with resulting raudrananda continuous & varied.

There is no farther need for Will in the first two chatusthayas, nor in the Krishna Kali of the fifth, nor in the sixth.

There will be a daily progress in Rupa.

Samadhi - Rupa

The results of the night have been repeated & confirmed. Continuities also occur in the stability.

A fresh activity has begun in the antardarshi.

In the bahirdarshi perfect forms show a tendency to manifest, but there is no stability.

Exactitude is not yet conquered, but it is not far off. Meanwhile telepathy of pure thought has to be developed.

Violent attack on the faith, samata & kriti. Faith in Yoga did not fail, but faith in the kriti was temporarily interrupted; there was depression, but sama ananda survived -

1. Eloignement of friendship & support.
- 2 Cloud with R[ichard]
- 3 Reverses in Kriti

Samadhi - at night. Great richness of rupa & scenes; continual stability of both; lipi, but not always connected; power of rupa even in antardarshi.

Shabda for some time has become occasionally active even in jagrat samadhi, but only when concentrated not in the diffusive samadhi.

Karma

Самадхи -

Стабильность тусклой рупы значительно возросла; началась в сияющей рупе.

22 августа

Скрипт -

Как обозначено вчера, телепатия (пракамья вьяпти) формируется теперь в совершенство. Лишь чистая мысль без какого-либо признака избегает пракамьи. Это включает в её диапазон подсознательное & сверхсознательное, так же как сознательное целиком.

Сильный удар по локтю с результирующей рудранандой, непрерывной & варьирующейся.

Нет дальнейшей потребности в Воле в первых двух чатуштайях, ни в Кришне Кали пятой, ни в шестой.

Будет ежедневный прогресс в Рупе.

=

Самадхи - Рупа

Результаты ночи повторились & подтвердились. Непрерывность также встречается при стабильности.

Новая активность началась в антардарши.

В бахирдарши совершенные формы показывают тенденцию проявляться, но без стабильности.

=

Точность ещё не завоёвана, но она недалеко. Тем временем должна быть развита телепатия чистой мысли.

Яростная атака на веру, самату & крити. Вера в Йогу не терпела неудачу, но вера в крити была временно прервана; была депрессия, но сама ананда выжила.

1. Удалённость* от дружбы & поддержки.
2. Облако с Р[ишаром]
3. Реверсы в Крити.

Самадхи - ночью. Большое богатство рупы & сцен; непрерывная стабильность в обеих; липи, но не всегда последовательное; сила рупы даже в антардарши.

Шабда иногда становился активен на некоторое время даже в джаграт самадхи, но лишь в концентрированном самадхи, а не в рассеянном.

Ved VI. 68-72 Notes.
Secret of the Veda.

Aug 23

The faith has righted itself, but remains vague & with doubt as a background. Recently doubt had receded to an observing distance, with a rattache[ment] in the mind.

Rupa & samadhi have begun to advance irresistibly & methodically. They must now be extended to the outermost waking consciousness.

Lipi etc

1. Intelligent type of the ideality at its least intensity
- 2 Lion force (inferior vani)
- 3 Type of the ideal intensity
- 4 Fortnightly effectivity
- 5 Rupa . . tapas intensified.
- 6 destiny questioned in the intellectuality (akasha)
- 7 destiny.

Trikaaldrishtis confirmed -

1. The entry of the Germans in Brussels
 - 2 The French check in Lorraine
 - 3 The stiffer resistance to the Russians on the Austro-German frontiers.
- All these like the Servian victory are contradictions of the Aishwarya.
4. French action between Mulhausen & Alt-Breisach.

Shabda (human) is becoming active in the full jagrat, but as yet is insufficiently sthula. It will gain force during the day, as well as other activities of samadhi in the jagrat bahirdarshi.

The collapse of the obstruction in jagrat samadhi has commenced.

At the same time a stronger Tapas is being exercised on the Sharira & Kriti.

Karma Veda VI. Notes 73-74 & part of 75.

Карма
Веда VI 68-72 Примечания.
Тайна Веды.
* фр.

23 августа

Вера исправилась, но остаётся смутной & с сомнением, как фоном. Недавно сомнение отступило на дистанцию наблюдения с усилением в уме.

Рупа & самадхи начали продвигаться непреодолимо & методически. Теперь они должны быть расширены на самое внешнее бодрствующее сознание.

Липи и т.д.

1. Интеллектуальный тип идеальности при её наименьшей интенсивности
2. Сила льва (низший вани)
3. Тип идеальной интенсивности
4. Двухнедельная эффективность
5. Рупа . . тапас интенсифицированы.
6. судьба, вопрошаемая в интеллектуальности (акаша)
7. судьба.

Трикалдриштиты подтверждены -

1. Вход немцев в Брюссель
 2. Отпор французам в Лотарингии
 3. Более жёсткое сопротивление русским на австро-германской границе.
- Все они, подобно победе Сербии, противоположны Айшварье.
4. Французское действие между Мулхаузенем & Алт-Брайзахом.

Шабда (человек) становится активным в полном джаграте, но пока ещё недостаточно стхула. Он наберёт силу в течение дня, так же как другие активности самадхи в джаграт бахирдарши.

Начался коллапс препятствия в джаграт самадхи.

В то же время более сильный Тапас выполняется на Шарире & Крити.
Карма Веда VI. Примечания 73-74 & часть 75.

Aug 24th

The siddhi must now push forward to fullness of the chatusthayas realised or progressing & the free progress & realisation of the chatusthayas still incomplete, the fourth & fifth.

Rapidity has to be strengthened & universalised.

The forces of asiddhi are attempting once more to utilise their immediate success in the kriti to recover lost ground in the other chatusthayas.

This attempt may be disregarded & the siddhi pursued tranquilly.

It is in the samadhi & the body that it must be pursued & in the kriti.

Vijnana

1. Perception of German advance justified.
2. Also, attack on Namur.

Strong activity of Rupa-Samadhi in swapna & jagrat. Great fertility of crude rupa in antardarshi & beginnings of the same freedom in bahirdarshi; strength of entirely sukshma rupa, sparsha etc (manasic) & perfection of images in the Chidakasha.

Sharira

Strong attack of roga (stomach) due to particular causes -

Aug 25

An empty day.

Karma - Work for Review.

Aug 26th

In swapna samadhi continuity is now joined to stability & habitual; but neither are developed to their full extent. Organisation of shabda, rupa, action, sparsha together is proceeding.

In jagrat samadhi there has been a pause.

Trikaldrishti has been justified

24-го августа

Сиддхи теперь должны продвинуться к полноте чатуштай, реализованных или прогрессирующих, & к свободному прогрессу & реализации чатуштай, ещё незавершённых, четвёртой & пятой.

Скорость должна быть повышена & универсализирована.

Силы асиддх вновь пытаются использовать их непосредственный успех в критии, чтобы восстановить утерянные позиции в других чатуштаях.

Эта попытка может быть игнорирована, а сиддхи - спокойно преследоваться.

Именно в самадхи & в теле они должны преследоваться, & в критии.

=

Виджняна

1. Оправдалось восприятие германского продвижения.

2. Также атака на Намюр.

=

Сильная активность Рупы-Самадхи в свапне & в джаграте. Большое обилие сырой рупы в антардарши & начатки той же свободы в бахирдарши; сила полной сукшма рупы, спарши и т.д. (манасических) & совершенство образов в Чидакаше.

=

Шарира

Сильная атака роги (живот) из-за конкретных причин -

25 августа

Пустой день.

Карма - Работа над Обозрением.

26-го августа

В свапна самадхи непрерывность теперь соединена со стабильностью & привычна; но ни одна из них не развита до её полной степени.

Продолжается организация воедино шабды, рупы, действия, спарши.

- (1) in the fall of Namur
- (2) in the position of the Br. expeditionary force
- (3) in the French withdrawal from Lorraine
- (4) in the battle engaged at Charlevoi.
- (5) in the German non-reply to Japan

But Aishwarya only in the Russian advance.

Faith in the Kriti is now at a low ebb, & the direct relation with the Ishwara clouded.

Karma. Letter to Hindu -

Aug 27th

Kriti -

Subscribers have begun to come in again, but in insufficient quantity.

Trikaldrishtis successful.

1. Retreat of Allies to covering positions & British losses
2. Repulse of German attack, (fulfilment of Aishwarya)

Samadhi.

Organisation growing in swapna samadhi; but utility suspended - Antardarshi obstructed, & jagrat; but not, as before, entirely suspended.

In the afternoon lipi in swapna samadhi improved in coherence. But the rest of the organisation was hampered by a light but obstinate veil of tamasic nidra.

Sharira.

There are signs that the saundaya is being prepared in spite of the outer veil of asiddhi.

Work.

For the Review.

Vijnana

Activity of Script & organised Lipi, etc.

В джаграт самадхи пауза.

Трикалдришти оправдались

- (1) в падении Намюра
- (2) в позиции брит. экспедиционных сил
- (3) во французском выходе из Лотарингии
- (4) в битве, завязавшейся в Шарлеруа.
- (5) в германском не-ответе Японии

Но Айшварья лишь в российском продвижении.

Вера в Крити сейчас находится в упадке, & прямое отношение с Ишварой затемнено.

Карма. Письмо к индийцам -

27-го августа

Крити -

Подписчики вновь начали приходить, но в недостаточном количестве.

Трикалдриштитис успешны.

1. Отступление Союзников для сокрытия позиций & британских потерь
2. Отражение германской атаки. (исполнение Айшварьи)

Самадхи.

Организация в свапна самадхи растёт; но полезность приостановлена - Антардарши затруднён, & джаграт; но не полностью приостановлен, как прежде.

Днём липи в свапна самадхи улучшилось в последовательности. Но остальная часть организации была затруднена лёгкой, но упрямой завесой тамасической нидры.

=

Шарира.

Есть признаки, что саундаря подготавливается, несмотря на внешнюю завесу асиддх.

Работа.

Для Обозрения.

<p>Aug 28th Samadhi ineffective at night owing to tamasic nidra. Throughout the day, no definite advance. At night samadhi more effective, but full activity not yet recovered.</p> <p>Work For the Review. Vamadeva's Hymns begun.</p> <p>Aug 29th In Kriti the Aishwarya works very slowly & not perfectly. It fluctuates & has periods of ineffectivity & strong, though not as yet fatal reverses. Record of 27th, not then noted - Lipi</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. perfected intellectuality in the ideality} 2. delight} 3. destiny is about to be shaped.} a[ntardarshi] 4. it is the last budget of deficit} 5. French budget} b sadh. [bahirdarshi sadhara] 6. delight definitely established 7. delight agelong. 8. destiny Tuesday Ak. [Akasha] 9. deputy Bluysen Chi[tra] 10. Italy joined Ch. 11. It is intended to finish the opposition. <p>Rupa - Arm bare to elbow loosely mantled from shoulder, mediaeval hat; old Flemish type of face & body.</p> <p style="text-align: center;">a. cr. [antardarshi crude]</p> <p>Kriti For some time subscribers have been coming in for the Review. All being well, the immediate demand for money can be met. But the obstruction is still strong.</p>	<p>Виджняна Активность Скрипта & организованного Липи и т.д.</p> <p>28 августа Самадхи ночью неэффективен из-за тамасической нидры. Нет определённого продвижения в течение дня. Ночью самадхи более эффективен, но полная активность ещё не восстановлена.</p> <p>Работа Для Обозрения. Начаты Гимны Вамадевы.</p> <p>Август 29-го В Крити Айшварья работает очень медленно & несовершенно. Она колеблется & имеет периоды неэффективности & сильных, хотя пока ещё не фатальных, отступлений. Запись от 27-го, не отмеченная тогда - Липи</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. усовершенствованная интеллектуальность в идеальности} 2. восторг} 3. судьба собирается быть сформированной.} - [все 3] a[ntardarshi] 4. это последний бюджет с дефицитом} 5. Французский бюджет} - [оба] б. садх. [бахирдарши садхара] 6. восторг определённо установлен 7. многовековой восторг. 8. судьба во вторник - Ак. [акаша] 9. депутат Блюзен - Чи [тра] 10. Италия присоединилась - Ч. 11. Это предназначено, чтобы покончить с оппозицией . <p>Рупа - Рука, обнаженная до локтя, свободно покрытая от плеча, средневековая шляпа; старый фламандский тип лица & тела.</p>
--	---

Karma. Work for Review -
Veda V - translated.

Aug 30th

The obstruction to the rapidity & attempt to throw back the Siddhi has been persistent for several days. As usual there is a half opaque veil over the finished parts of the siddhi and a suspension of the most recent successes in the rest.

Continued state of demi-light with obscurity incumbent & occasional coruscation of the Vijnana.

Karma.
The Life Divine resumed.

Aug 31

The last day of the month, which, like others, has been a disappointment, for that which it set out to fulfil, has not been fulfilled. The imperfection of Vijnana remains; there are still some occasional touches of Asamata; the faith in the Kriti is lacking except in a small & rudimentary form; the sharira is successfully obstructed; the Kriti is still a field of petty successes & large failures.

Advance there has been in the three first chatusthayas & the sixth, & the preparation of advance in the fourth & fifth. But real rapidity has yet to be evolved. What is done rapidly, is held back from its finality, even when it is not temporarily veiled or undone. The action of the Atris remains in its remnants, of Vritra in a partial veiling, of the Dwayavins & Nidahs in their practical power of division & obstruction.

Until these are removed & the false suggestions of the pranic & mental world corrected, there can be no effective general siddhi.

Karma Veda IV. 41 ..49. 51 ..57 -
Life Divine.
Analysis of Isha Upanishad.

Siddhi.

сыр. а. [сырая антардарши]

Крити

Некоторое время прибывали подписчики на Обзорение. Всё хорошо, ближайшая потребность в деньгах может быть удовлетворена. Но препятствие ещё сильно.

Карма. Работа над Обзорением -
Веда V - переведена.

30 августа

Препятствие для скорости & попытка отбросить Сиддхи назад упорны в течение нескольких дней. Как обычно, присутствуют полупрозрачная завеса над завершёнными частями сиддхи и подвешенное состояние большинства новых успехов в остальных.

Продолжающееся состояние полусвета с облегающей темнотой, & периодическое сияние Виджняны.

Карма.
Возобновлена Жизнь Божественная.

31 августа

Последний день месяца, который, как и другие, послужил разочарованием, поскольку то, что намеревалось в нём выполнить, не было выполнено. Несовершенство Виджняны остаётся; ещё бывают некоторые случайные прикасания Асаматы; вера в Крити недостаточна, кроме [веры] в малую & рудиментарную форму; шарира успешно воспрепятствовано; Крити ещё является полем мелких успехов & больших неудач.

Продвижение было в трёх первых чатуштайях & в шестой, & подготовка продвижения в четвёртой & в пятой. Но реальная скорость ещё должна быть развита. То, что быстро сделано, удерживается от его окончательности, даже если оно не завуалировано на время и не уничтожено. Действие Атрис остаётся в его остатках, Вритры - в частичном вуалировании, Двайявинов & Нидах - в их практической силе разделения & препятствования.

Пока они не удалены, & ложные предложения пранического & ментального

<p>The Samata has recovered its positive force. Samadhi is slowly reinforcing its general tone, & in antardarshi there are brilliantly perfect, but fleeting rupas. The force of satya gains always in pervasion & definiteness.</p>	<p>миров не исправлены, не может быть эффективных общих сиддх. Карма Веда IV 41.. 49. 51.. 57 - Жизнь Божественная. Анализ Иша Упанишады.</p>
<p>Sept. 1 The Krishnadarshan, Ananda etc are recovering tone.</p> <p>Karma - Analysis of Isha Upanishad Veda IV. 33-40. 19.</p> <p>The siddhi is still under a cloud of obstruction owing to the division of the knowledge & the division of the power. All depends on the manifestation of the Maharloka.</p>	<p>Сиддхи. Самата вернула её позитивную силу. Самадхи медленно наращивает его общий тонус, & в антардарши появляются сияюще совершенные, но мимолётные рупы. Сила сатьи всегда прирастает в проникновении & в определённости.</p> <p>1 сентября Кришнадаршан, Ананда и т.д. восстанавливают тонус.</p> <p>Карма - Анализ Иша Упанишады Веда IV 33-40. 19.</p>
<p>Sept 2.</p> <p>Karma Analysis of Upanishad Veda IV. 20.</p> <p>Samadhi - A return to old forms of Samadhi, ie continuously moving pictures of places, but more coherent in the whole & stable in its parts.</p>	<p>Сиддхи ещё за облаком препятствий из-за разделения знания & разделения силы. Всё зависит от проявления Махарлоки. =</p> <p>2 сентября. Карма Анализ Упанишады Веда IV 20.</p>
<p>Sept. 3</p> <p>Karma - Analysis of Isha Upanishad completed. Life Divine recommenced.</p>	<p>Самадхи - Возврат к старым формам Самадхи, т. е. к непрерывно движущимся картинам мест, но более последовательным в целом & стабильным в их частях.</p>
<p>Sept 4</p>	

आ धेनवः पयसा तूर्ण्यर्था
अमर्धतीरुप नो यंतु मध्वा
महो राये बृहतीः सप्त विप्रो
मयोभुवो जरिता जोहवीति ।

Trikaldrishtis realised.

1. Russian check & partial defeat in East Prussia
2. Their success against Austria.
- 3 Resumption of forward movement.

Aishwarya

1. Sale of Review.

Script.

The effective activity of the seven forms of consciousness & the farther establishment of Ananda are predicted in the sortilege. The key is always the opening up of the Maharloka.

The figure of the Cavalier & horse, seen by Mjadame] R[ichard], the latter hesitating to take the leap from the brink of the precipice to the summit of the mountain, indicate the Soul pushing the Prana, which resists, to undertake the great leap,

- 1 internally, from the trailokya to the Parardha.
2. externally, from passivity to the supreme action.

Both Cavalier & Horse are justified.

In the internality the leap will now be taken.

In the externality it is being prepared.

The vijnana is now active, admirably, within the surrounding mass of the mental movements, clarifying and converting them.

Karma - Hymn & Commentary.

The recent experience has shown that in proportion to the passivity of the mind, satya increases & converts itself into ritam. Extreme receptive passivity of the mind, increasing activity of the vijnana, this is the law, Tad vratam.

As for the Samadhi, that still prepares behind the veil & is obstructed in

3 сентября

Карма -

Анализ Иша Упанишады завершён.
Жизнь Божественная возобновлена.

-

4 сентября

आ धेनवः पयसा तूर्ण्यर्था

अमर्धतीरुप नो यंतु मध्वा

महो राये बृहतीः सप्त विप्रो

मयोभुवो जरिता जोहवीति ।

Трикалдриштис реализовались:

1. Отпор русским & частичное поражение в Восточной Пруссии
2. Их успех против Австрии.
3. Возобновление движения вперёд.

Айшварья

1. Продажа Обозрения.

Скрипт.

Эффективная активность семи форм сознания & дальнейшее установление Ананды предсказаны в гадании. Ключ - это всегда раскрытие Махарлоки. Фигура Всадника & лошади, увиденная М[адам] Р[ишар], последняя не решается совершить прыжок с края пропасти на вершину горы, указывает на Душу, подталкивающую Прану, которая сопротивляется, предпринять большой прыжок,

1. внутренне, из трайлоки в Парардху.
2. внешне, из пассивности в верховное действие.

И Всадник, & Лошадь оправданы.

Во внутреннем прыжок теперь будет совершён.

Во внешнем он готовится.

=

Виджняна теперь активна, превосходно, внутри окружающей массы ментальных движений, проясняя и преобразуя их.

Карма - Гимн & Комментарий.

front. From time to time it manifests fragmentarily in front of the veil.

The power is enclogged & encumbered.

Therefore rapidity has not been accomplished, hampered progress continues..

Lipi

1. Prakriti. Pradhana - Ch. [*Chitra*]
2. 13. (jyotirmaya lipi) Ant. [*Antardarshi*]
3. lipi . . figurative intelligence. Ak. [*Akasha*]
4. tonight - *Sthap*. [*Sthapatya*] (fulfilled).
5. destiny . . dynasty.

From the evening the recovery of the Siddhi activity began to be more pronounced.

There is a clear illumination in the Sahitya & Veda. The word is not always immediately the best. There will be some delay in this respect, owing to the imperfect receptivity of the brain, a part of which is still obscure and another admits fatigue. But, except when there is general obscuration, the Sruti acts in spite of all.

Power is again clearly & rapidly effective, although still resisted & in details & immediate movements with frequent success.

Samadhi (swapna) has suddenly moved forward. There was long continuation of the same rupa (a pool of water) with continuous movement in it & a long succession of images in the water, each distinct, lifelike & long-stable. There was also perfect continuity of consciousness. This was also notable as an example of dream perfectly changed into vision. All night there was a higher activity.

Sept 5.

Antardrishta Samadhi is again being resumed with organisation of the samadhistha thought.

1. A bija of violet (ie active daya etc as opposed to green, dispassionate karma)
2. Destiny will steadily destroy the obstacles of the intellectuality . . (*Ant.*

Недавний опыт показал, что в пропорции к пассивности ума сатья возрастает & преобразует себя в ритам. Чрезвычайная восприимчивая пассивность ума, увеличивающая активность виджняны - это закон, Тад вратам.

Что касается Самадхи, он ещё готовится за завесой & затруднён перед ней. Время от времени он фрагментарно проявляется и перед завесой.

Сила заблокирована & воспрепятствована.

Поэтому скорость не была достигнута, продолжается затруднённый прогресс..

Lipi

1. Праkritи. Прадхана - Ч. [*Читра*]
2. 13. (джьётирмайя липи) Ант. [*Антардарши*]
3. липи . . фигуративный интеллект. Ак. [*Акаша*]
4. сегодня вечером - *Стхан*. [*Стханатья*] (выполнено).
5. судьба . . династия.

С вечера восстановление активности Сиддх начало становиться более явным.

В Сахитье & Веде есть ясное освещение. Не всегда сразу [*приходит*] лучшее слово. Будет некоторая задержка в этом отношении из-за несовершенной восприимчивости мозга, часть которого ещё темна, а другая допускает усталость. Но, кроме тех случаев, когда есть общее омрачение, Шрути действует, несмотря ни на что.

Сила вновь ясно & быстро эффективна, хотя ещё испытывает сопротивление & в деталях, & в непосредственных движениях с частым успехом.

Самадхи (свапна) внезапно двинулся вперёд. Было длительное продолжение одной и той же рупы (бассейн с водой) с непрерывным движением в ней & длительной последовательностью образов в воде, каждый был отчётлив, подобен живому & длительно-стабилен. Также была совершенная непрерывность сознания. Это было также примечательно как пример сновидения, совершенно изменённого в видение. Высшая активность продолжалась всю ночь.

5 сентября.

Lip. [Antardrishta Lipi] accompanied by a blur of bright light in the shape of an unformed sun, indicating that the obstacle arose from a confused but brilliant intellectual action transforming itself into an imperfect) ideality

3. Intellectuality in the ideality . . Ant.

(This is due to the necessity of first perfecting the intellectuality in the ideality ie intuition vivek before the higher ideality can be safely used.)

4 Images of girls seated or standing in a field - a sense of luminosity.- (Satyayuga).

5. A finely formed leaf (crude) with a stalk.

(Symbolic of the Earth that is preparing & of the physical universe as a leaf on the aswattha tree.)

The organisation of Antardrishta has therefore not suffered by the eclipse. It has now to be completed.

Karma.

Hymn. Commentary completed.

Secret of Veda recommenced.

Sept 6.

Samadhi, active, but still ill-organised in swapna. There are more instances of dream-vision.

St. [Sortilege]

तेजोमयेनापिहितं स्वरूपं सत्यस्य बिम्बेन सदा परं तु
भानावसौ यः पुरुषोऽस्ति सोऽहं ज्ञेयं विभु ब्रह्म सदैवस्वरूपं

Vijnana

Vijnana is now applying itself to particular trikaldrishti, showing the elements in perception of nervous force, of mental possibility and going back from these to the ideal Truth which figures itself out in the physical actuality.

Rupa has recovered its former activities, but does not yet progress -

Sharira.

Utthapana - of arms medial position 30 minutes. Sufficient laghima & mahima. Slight actual defect of anima, but considerable reaction afterwards in

Антардришта Самадхи вновь возобновляется с организацией самадхистха мысли.

1. Биджа фиолетового цвета (т.е. активное дайка и т.д., в противоположность зелёной, беспристрастной карме)

2. Судьба будет неуклонно уничтожать препятствия от интеллектуальности . . (Ант. Лип.[Антардришта Липи], сопровождаемое пятном яркого света в виде бесформенного солнца, означает, что препятствие возникло из-за беспорядочного, но сияющего интеллектуального действия, трансформирующего себя в несовершенную) идеальность

3. Интеллектуальность в идеальности . . Ант.

(Это связано с необходимостью сначала усовершенствовать интеллектуальность в идеальности, т.е. интуицию вивеку, прежде чем сможет надёжно использоваться высшая идеальность.)

4. Изображения девушек, сидящих или стоящих на поле - чувство освещённости. - (Сатьяюга).

5. Точно сформированный лист (сырой) со стеблем.

(Символика Земли, что подготавливается, & физической вселенной, как листа на дереве асваттха.)

Таким образом, организация Антардришты не пострадала от затмения. Теперь она должна быть завершена.

Карма.

Гимн. Комментарий завершён.

Тайна Веды возобновлена.

6 сентября.

Самадхи, активный, но ещё плохо организованный в свапне. Больше примеров сновидения-видения.

Гд. [Гадание]

तेजोमयेनापिहितं स्वरूपं सत्यस्य बिम्बेन सदा परं तु
भानावसौ यः पुरुषोऽस्ति सोऽहं ज्ञेयं विभु ब्रह्म सदैवस्वरूपं

Виджняна

Виджняна теперь применяет себя к конкретному трикалдришти, показывая элементы в восприятии нервной силы, ментальных возможностей, и возвращаясь от них к идеальной Истине, которая фигурирует в физической

the superficial muscles.

Knowledge of all the seven worlds, in their action on Life here, is now active; but in the two higher it is not yet pervasive & organised as in the three lower.

There is as yet an imperfect harmony of the vijnana with the thought in others. This has manifested tonight. It has to be attained by dissolving the last ties of personal opinion.

Sharira

Utthapana in the afternoon a failure except in the vertical position of the arms, recumbent, 30 minutes.

Samadhi.

Jagrata Antardarshi more active, though always crude. A pillared pavilion with numbers of men & women in a balcony; a corresponding style of pleasure-boat (houseboat). A medallion, varnamaya etc. All of the past cycles -

In swapna, visions of actuality; faces of living men or forms & their present mood & occupation (none known).

At night a great advance. Perfect figures came several times in the antardrishti, though not stable. Dream became perfectly coherent again & dream-vision increased & grew firmer. Images of actual known scenes came in the swapna-samadhi, as an assurance of reality. It remains only to unite scene & figure in a firm & stable continuity. Some of the dream visions were of the Pranajagat (Bhuvanar).

Lipi

1. Sunlight - (fulfilled)
2. sublime trikaldrishti
3. false thought of inability (in body & mental mind)
4. Integral ishita-siddhi.
5. S. (blue, large in Akasha, not compact - spiritual faith well grounded, not distinct, but developed . . . not yet intellectual faith)
6. reply to the faith in the intellectuality
7. delight in the ideality.

действительности.

Рупа восстановила её прежнюю активность, но пока не прогрессирует -

Шарира.

Уттахана - рук в среднем положении, 30 минут. Лагхима & махима достаточны. Небольшой фактический дефект анимы, но впоследствии значительная реакция в поверхностных мышцах.

=

Знание всех семи миров в их действии на Жизнь здесь теперь активно; но в двух высших оно ещё не проникающе & не организовано так, как в трёх низших.

Есть пока ещё несовершенная гармония виджняны с мыслью в других.

Сегодня вечером это проявилось. Она должна быть достигнута растворением последних уз личного мнения.

=

Шарира

Уттахана днём неудачна, кроме вертикального положения рук лёжа, 30 минут.

=

Самадхи.

Джаграт Антардарши более активен, хотя всегда сыр. Павильон с колоннами и группы мужчин & женщин на балконе; соответствует стилю туристического судна (плавучего дома). Медальон, варнамайя и т.д. Все из прошлых циклов -

В свапне видения действительности; лица живущих людей или формы & их нынешнее настроение & занятие (ни одного знакомого).

-

Ночью большое продвижение. В антардришти несколько раз приходили совершенные фигуры, хотя не стабильные. Сновидение вновь стало совершенно последовательным, & видение сновидения выросло & стало твёрже. В свапна-самадхи вошли изображения фактически известных сцен, как гарантия реальности. Остаётся лишь объединить сцены & фигуры в твёрдой & стабильной непрерывности. Некоторые видения сна были из Пранаджагата (Бхувара).

-

Липи

1. Солнечный свет - (выполнено)

Symbolic Rupa.

Chitra -

Blackbird displaces shadowy crow on slender twig (before, a brighter bird on a faery bough). The brighter bird is the pranamaya dream that seeks to realise itself. The blackbird, displacing the crow, is the first step of the realisation. That will be replaced by better forms & finally by the Bird first seen.

The twig - Earth.

The Bird - Humanity (vih, suparna).

Sept 7.

Samadhi

It is noticeable in swapnasamadhi, that dream is pursued by associations of Ego, dream-vision free from them, but watched by intellect rather than ideality.

St

इत्था हि सोम इन्मदे ब्रह्मा चकार वर्धनं ।
शविष्ठ वज्रिन्नोजसा पृथिव्या निः शशा अहि
अर्चन्ननु स्वराज्यं

Utthapana.

Of arms, vertical position, walking 30 minutes. Laghima strong, but not dominant; mahima defective, but not insufficient; anima attacked; defect & after reaction pronounced, but with less hold & effectuality than on former occasions.

Samadhi

In swapna lipi became extremely profuse, but for the most part incoherent.

In Jagrat the perfect rupas are becoming more frequent & less instable, but this is on the borders of the swapna, not in full jagrat.

In the jagrat there are signs of possible advance, rather than the advance

2. возвышенное трикалдришти

3. ложная мысль о неспособности (в теле & в ментальном уме)

4. Интегральная ишита-сиддхи.

5. С. (синий, большой в Акаше, не компактный - духовная вера хорошо основана, не отчётлива, но развита . . пока не интеллектуальная вера)

6. отклик на веру в интеллектуальности

7. восторг в идеальности.

Символическая рупа.

Читра -

Чёрный дрозд вытесняет теньевую ворону с тонкой ветки (перед этим более яркая птица на феерической ветви). Более яркая птица - пранамаяя сновидение, которое стремится реализовать себя. Черный дрозд, вытесняющий ворону - это первый шаг к реализации. Это будет заменено лучшими формами &, наконец, Птицей, увиденной первой.

Ветка - Земля.

Птица - Человечество (вих, супарна).

7 сентября.

Самадхи

В свапнасамадхи примечательно, что сновидение преследуется ассоциациями Эго, видение сновидения свободно от них, но наблюдается интеллектом, а не идеальностью.

Гд.

इत्था हि सोम इन्मदे ब्रह्मा चकार वर्धनं ।
शविष्ठ वज्रिन्नोजसा पृथिव्या निः शशा अहि
अर्चन्ननु स्वराज्यं

Утथाпана.

Рук, вертикальное положение при ходьбе, 30 минут. Лагхима сильна, но не доминирует; махима дефектна, но вполне достаточна; анима атакована, дефект & последующая реакция выражены, но с меньшим захватом & эффективностью, чем в прежних случаях.

itself.

Karma

Commentary copied & retouched.

Sept 8.

Utthapana

Of arms, vertical, walking . . 46 minutes. Mahima & laghima stronger, defect of anima only felt for a time in the first half hour & then again in the additional 16 minutes. Immediate reaction strong. Chief defect in the loins.

Commentary completed

Sept 9.

Devoted to Sahitya -
The Life Divine

Sept 10.

Some progress in Swapnasamadhi. Spontaneous shabda in Jagrat.
The Life Divine.

Trikaldrishtis

1. Strong impression of great German reverse approaching
2. Idea of increasing Russian difficulties but eventual victory.

Sept 11

The brief period of preoccupation is now over & the steady forward progress has to be renewed.

The thought with a little attention now always assumes automatically the vijnanamaya form, is always satya & increasingly rita. If there is any serious defect of rita it is that which still persists in trikaldrishti & affects the jnana. The trikaldrishti & telepathy have now to go through their closing stages of organisation. The rest will be only extension.

Power is improving really, though not quite apparently. That is, the

Самадхи

Липи в свапне стало чрезвычайно обильным, но большей частью непоследовательным.

В Джаграте совершенные рупы становятся более частыми & менее нестабильными, но это происходит на границах свапны, не в полном джаграте.

В джаграте, скорее, признаки возможного продвижения, а не само продвижение.

Карма

Комментарий скопирован & отретуширован.

8 сентября.

Уттхапана

Рук, вертикально, при ходьбе . . 46 минут. Махима & лагхима более сильны, дефект анимы ощущался лишь какое-то время в течение первого получаса, & затем снова в добавленные 16 минут. Сильная немедленная реакция. Главный дефект в пояснице.

Комментарий завершён.

9 сентября.

Посвящён Сахитье -
Жизнь Божественная.

10 сентября.

Некоторый прогресс Свапнасамадхи. Спонтанный шабда в Джаграте.
Жизнь Божественная.

Трикалдриштис

1. Сильное восприятие большого германского обратного наступления.
2. Идея увеличения российских трудностей, но с конечной победой.

11 сентября

Краткий период озабоченности теперь пройден, & устойчивый прогресс вперёд должен возобновиться.

resistance even in kriti is becoming more & more difficult. Sharira & Kriti move slowly & with a hampered progress.

Lipis of Sept. 8

1. 1^{1/2}.

2 finality independent of the obstacles (Ak. [Akasha])

Lipi of 11th

1. Sudden in place of steady (Chitra) -

The conversion of ordinary into vijnanamaya thought, has now almost reached completion. The defect is still in the trikaldrishti. But it proceeds from the sluggishness of the physical system which requires the smarana to be ideally active.

Karma.

Life Divine revised & completed.

Sept 12

Sharira

Utthapana, of arms, vertical, walking, 1 hour. The strain from the past utthapana (defect of anima) remains & had a depressing effect on the Prana in the body. But there was no acute defect of anima except in the loins - only dull strain & some physical unwillingness, the latter not pronounced.

Vijnana

The trikaldrishti is proceeding towards the organisation of ritam in its telepathic parts. The pure trikaldrishti is not yet brihat.

Lipi.

1. Intensity of delight (to act again)

2. It is the lost flight (that men are seeking to recover)

3 As it is a settled ideality (the knowledge part of the vijnana is assured).

Ak

4 It is to oblige the physical ether (that pressure is put by the eye for the production of rupa)

Ak

Мысль при небольшом внимании теперь всегда автоматически принимает виджнянамайя форму, всегда сатья & всё в большей степени рита. Если и присутствует какой-то серьёзный дефект риты, он тот же, что ещё сохраняется в трикалдришти & затрагивает джняну. Трикалдришти & телепатия теперь должны пройти через завершающие стадии их организации. Остальное будет лишь расширением.

Сила совершенствуется реально, хотя не совсем очевидно. То есть даже в критии сопротивление становится всё более & более трудным. Шарира & Критии продвигаются медленно & с затруднённым прогрессом.

=

Липис от 8 сентября

1. 1^{1/2}.

2. окончательность, независимая от препятствий (Ак. [Акаша])

Липи от 11-го

1. Внезапное вместо устойчивого (Читра) -

=

Преобразование обычной в виджнянамайя мысль теперь почти достигло завершения. Ещё присутствует дефект в трикалдришти. Но он происходит из-за медлительности физической системы, которая требует, чтобы смарана была идеально активной.

=

Карма.

Жизнь Божественная пересмотрена & завершена.

12 сентября

Шарира

Утххапана рук вертикально при ходьбе, 1 час. Напряжение от прошлой утххапаны (дефект анимы) остаётся & оказывает подавляющий эффект на Прану в теле. Но не было острого дефекта анимы, кроме как в пояснице - лишь тупое напряжение & некоторое физическое нежелание, последнее не выражено.

Виджняна

Трикалдришти приступает к организации ритамы в его телепатических частях. Чистое трикалдришти ещё не брихат.

Липи.

<p>5 Physical energy is still requisite. 6 It is entirely requisite in the entirety of the siddhi</p> <p>Asiddhi. Strong attack on the Kriti. (Review work . . . opposition; misunderstandings; stoppage of flow of subscribers).</p> <p>Sept 13. Part of the asiddhi seems to be giving way.</p> <p>Utthapana. The same[,] half an hour. Strong resistance, at first acute, then dull but heavy.</p> <p>There has been a remarkable display of effective vyapti (Lipi 3 days ago “effective telepathy”) succeeding instantaneously in a number of cases & in mass.</p> <p>Aishwarya continues to grow, effective vyapti is efficient, but ishita is defective. The three have to be united & fused, so as to represent the divine energy. Certain trikaldrishti is growing in power</p> <p>Fulfilled trikaldrishtis & vyaptis</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The check to the Russian advance; pressing an immediate destruction of the Austrians. 2 Rumour of Francis Joseph’s death 3 Russian check in East Prussia <p>Sept 14. The prevision of a German defeat has been fulfilled.</p> <p>Spontaneous Kamananda has been resumed.</p> <p>Coherent lipi in swapnasamadhi.</p>	<p>Ак.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Интенсивность восторга (вновь должна действовать) 2. Это - потерянный полёт (что люди стремятся возратить) 3. Поскольку это - установившаяся идеальность (часть знаний виджняны, которая обеспечена). Ак[аша]. 4. Это должно обязывать физический эфир (то давление, что налагается взглядом при создании рупы) Ак. 5. Физическая энергия ещё необходима. 6. Это полностью необходимо для полноты сиддх - Ак. <p>Асиддхи. Сильная атака на Крити. (Обозрение работает . . . оппозиция; неправильное понимание; остановка притока подписчиков). = 13 сентября. Часть асиддх, похоже, уступает дорогу. = Уттахпана. То же самое [от 12 сент. - прим. перев.], полчаса. Сильное сопротивление, вначале острое, затем вялое, но тяжёлое. = Была замечательный показ эффективного вьяпти (Липи 3 несколько дней назад "эффективная телепатия"), мгновенно достигающего успеха во многих случаях & в массе. Айшварья продолжает расти, эффективное вьяпти результативно, но ишита недостаточна. Эти три должны быть соединены & сплавлены, чтобы представлять божественную энергию. = Уверенное трикалдришти растёт в силе. = Выполненные трикалдриштитис & вьяптис</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Контроль российского продвижения; давление для немедленного поражения австрийцев. 2. Слух о смерти Френсиса Джозефа 3. Отпор русским в Восточной Пруссии.
---	---

Sept 15.

The great German defeat satisfies at once trikaldrishti and aishwarya. Similarly, the Russian victory, in spite of great resistance for several days.

Utthapana, the same, for half hour. Strong, but dull defect of anima.

Lipi.

1. The retreating intellectualities insulting the defects of the ideality.
- 2 Tapas
- 3 D. (dasya)

Ananda -

Long continued intensity & recurrence of the Kamananda.

Vijnana

Aishwarya now usually acts in the end, but not always, nor perfectly. It tends to dominate the physical akasha, but not yet to possess it.

The effectuality is often rapid, but usually in isolated movements.

A large confused activity, again, preparatory of a more effective ideality.

Cessation of effectivity in success of the Review -

Sept 16.

Utthapana.

The same, one hour. Dull resistance present, but much slighter & more subdued than on the 15th & 13th

There is a continuous struggle between the Siddhi & Asiddhi, the latter in all parts preventing finality of organisation, the former getting scattered advantages.

Utthapana of the legs, medial position, on the 15th, for 5 minutes with great difficulty, for 10 minutes on the 16th with greater. The old siddhi is entirely in

14 сентября.

Предвидение германского поражения выполнено.

=

Спонтанная Камананда была возобновлена.

=

Последовательное липи в свапнасамадхи.

-

15 сентября.

Большое германское поражение удовлетворяет сразу и трикалдришти, и айшварью. Точно так же российская победа, несмотря на большое сопротивление в течение нескольких дней.

-

Уттахана, то же, в течение получаса. Сильный, но вялый дефект анимы.

=

Липи.

1. Отступающие интеллектуальности оскорбляют недостатки идеальности.
2. Тапас
3. Д. (дасья)

Ананда -

Долго продолжающаяся интенсивность & повторение Камананды.

Виджняна

Айшварья теперь обычно в итоге действует, но ни всегда, ни совершенно. Она имеет тенденцию доминировать над физической акашей, но ещё не обладать ею.

Эффективность часто быстра, но обычно в изолированных движениях.

Большая беспорядочная активность, вновь, предвещающая более эффективную идеальность.

Прекращение эффективности в успехе Обозрения -

16 сентября.

Уттахана.

То же [упражнение], один час. Вялое сопротивление присутствует, но гораздо более слабое & более подавленное, чем 15-го & 13-го.

abeyance.

Sept. 17 -

यथा शायति अपिबः सुतस्य
तव प्रणीती तव शूर शर्मन्नाविवासंति कवयः सुयज्ञाः ।

The Ideal Intelligence drinking of the Ananda in its diffused & scattered form, is to lead the ideal perceptions perfected in their activity by the surrender to a peaceful & universalised realisation of the Light.

Utthapana -

The same, 1^{1/2} hours; pressure small except at the end. Laghima & mahima increase with the length of the kriya; only anima loses & increases its defect.

Lipi -

Perfectly spontaneous lipis, perfectly stable in the akasha & composed of several words, have suddenly begun to appear. Some are varnamaya.

Other lipis are stable, but not quite distinct or not quite spontaneous in their emergence.

Sept. 18.

ओं यो वै श्रीरामः⁵ स भगवान् यश्च महेश्वरो भूर्भुवः स्वस्तस्मै वै नमो नमः

Swapnasamadhi improves in organisation especially in coherence of the lipi. Yesterday rasa, the most infrequent experience, was three times repeated.

Heavy depression of unfaith continued from the last two days -

Lipi

1. Folly of questioning . . not progressing
2. phosphor[esc]ence of telepathy

=

Ведётся непрерывная борьба между Сиддхами & Асиддхами, последние предотвращают окончательность организации во всех частях, первые получают отдельные преимущества.

=

Уттахапана ног в среднем положении, 15-го в течение 5 минут с большим трудом, 16-го в течение 10 минут с ещё большим. Старая сиддхи полностью в приостановке.

17 сентября -

यथा शायति अपिबः सुतस्य

तव प्रणीती तव शूर शर्मन्नाविवासंति कवयः सुयज्ञाः ।

Идеальный Разум, пьющий Ананду в её распылённой & рассеянной форме, должен свести идеальные восприятия, совершенные в их активности при сдаче, в исполненную мира & универсализированную реализацию Света.

=

Уттахапана -

То же, 1^{1/2} часа; давление небольшое, кроме окончания. Лагхима & махима возрастают с продолжительностью крийи; лишь анима теряет & наращивает её дефект.

=

Липи -

Внезапно начали появляться совершенно спонтанные липис, совершенно стабильные в акаше & состоящие из нескольких слов. Некоторые - варнамайя.

Другие липис стабильны, но не совсем отчётливы и не совсем спонтанны в их появлении.

18 сентября.

ओं यो वै श्रीरामः⁵ स भगवान् यश्च महेश्वरो भूर्भुवः स्वस्तस्मै वै नमो नमः

Свапнасамадхи улучшается в организации, особенно в последовательности липи. Вчера раса, самый несчастный опыт, повторилась три раза.

=

Тяжёлая депрессия неверия продолжалась в последние два дня -

The vijnana is recovering its more accurate action.

Sept 19 -

नारायणेन रचिता श्रुतिमात्रोपजीविना ।
अस्पष्टवाक्यपदानां सर्वोपनिषद् दीपिका ॥⁶

This describes the process of luminous conversion now in progress. It has also several subordinate indications.

Utthapana -

The same one hour. The pressure of defect of anima again very strong, but could not overpower the mahima.

Vijnana

The telepathic trikaldrishti has been thoroughly confirmed in every detail with regard to the war; even as to the cause of the German retreat; also their reinforcement & retrenchment; the line, Laon, Noyon, Rheims; etc etc

Aishwarya has also been effective, but is still resisted.

Lipi

1. Entirety of the trikaldrishti (Akasha) obliged by the telepathy (chitra)

Sept 20th

The Kriti tries to form, but the movements of the forces are extremely confused.

Sept 22^d

The cloud continues & prevents organised siddhi. There is progress but no definite & decided progress. Eg stable lipi is settled in the akash; the long continuity of scene in swapna samadhi is being slowly prepared; Tapas grows more powerful; the cosmic consciousness is settled.

The general intention seems to be to fix these & other siddhis in the obscurer parts of the consciousness so that they shall not be dependent on the

=

Липи

1. Глупость вопрошания . . не прогрессирует
2. фосфоресцирование телепатии

Виджняна возвращает её более точное действие.

19 сентября -

नारायणेन रचिता श्रुतिमात्रोपजीविना ।
अस्पष्टवाक्यपदानां सर्वोपनिषद् दीपिका ॥⁶

Это описывает процесс освещённого преобразования теперь в прогрессе. Он также имеет несколько второстепенных признаков.

-

Уттахана -

То же на протяжении часа. Давление дефекта анимы вновь очень сильно, но не может преодолеть махиму.

=

Виджняна

Телепатическое трикалдришти полностью подтвердилось в каждой детали в отношении войны; даже в причине германского отступления; а также в их укреплении & сокращении; линия Лаон, Нойон, Реймс; и т.д. и т.д. Айшварья также была эффективна, но ещё испытывает сопротивление.

Липи

1. Полнота трикалдришти (Акаша) принуждается телепатией (читра)

20-го сентября

Крити пытается сформироваться, но движения сил чрезвычайно беспорядочны.

22 сентября

Облако продолжается & препятствует организованному сиддхам. Есть прогресс, но ни несомненный, ни решающий прогресс. Напр., стабильное

play of the Vijnana.

The opposition to the siddhi is now greatest in great things; normally, it gives way easily in small ones; but chiefly in general effects, not in particular details.

Sept 23^d

{St 1. Routine of Lesson.

{ 2. The Rajas. Div.- ie the remnants of Rajas in the prakritic atoms of the intellect are being purified.

Samadhi.

Continued movement firmly seen in swapna samadhi is now well-established, but not frequent; nor is it long continued.

Proof of the power of the Dharma (Yogasiddhi in others) is accumulating from various directions, and is evident in the immediate surroundings, but it is not yet sufficiently able to direct in details.

The preparation for Dharma & Kriti shows itself in the general working of the forces of Nature, but it is as yet only abhasa -

Sept 24th

St You are not near me & I know full well
My heart has need of patience & control.

Lipis

1. It is the late difficulties that are being gathered in [order] to be destroyed.}

2. It is at once realised.} Ak.

3. If it is realised, it is the truth}

German success in the North Sea.

липи размещено в акаше; медленно подготавливается длительная непрерывность сцены в swapna самадхи; Тапас растёт более мощно; космическое сознание размещено.

Общее намерение, похоже, в том, чтобы установить эти & другие сиддхи в более тёмных частях сознания так, чтобы они не должны были зависеть от игры Виджняны.

Оппозиция сиддхам теперь наибольшая в больших вещах; обычно она легко уступает дорогу в малых; но главным образом в общих эффектах, а не в конкретных деталях.

=

23 сентября

{Гд 1. Рутинa Урока.

{ 2. Раджас. Div. - т. е. остатки Раджаса в пракритических атомах интеллекта очищаются.

Самадхи.

Продолжающееся движение, твёрдо видимое в swapna самадхи, теперь хорошо установлено, но оно ни частое; ни долго длящееся.

=

Доказательства силы Дхармы (Йогасиддхи в других) накапливаются с разных сторон и очевидны в непосредственном окружении, но она ещё недостаточно способна направлять в деталях.

=

Подготовка к Дхарме & Крити показывает себя в общей работе сил Природы, но она пока лишь абхаса -

24 сентября

Гд. Ты не рядом со мной, & я прекрасно знаю,

Что моё сердце нуждается в терпении & контроле.

=

Липис

1. Это - последние трудности, которые собираются, чтобы быть разрушенными.}

2. Это сразу реализовано.}

Sept 25

St. But the idea - ie the Vijnana still awaits finality -

Siddhi

Today the organised Ananda unified in all its parts, is once more manifested. As usual, it is more complete than before the obscuration.

The completeness of the first two siddhis revives with it, as also of the affirmations.

Kamananda is once more attempting to possess the body, but the obstruction is still too strong for it to be permanent.

Sept 26th

St.

1. Count No (obstacle)
2. The Anglo-French Text.

The activity of the Vijnana is now reviving and has to be enforced without heed of the obstacles & unsuccesses. The second St. provides an example - the will to make the Review the A-F. text of a new dispensation, in spite of the immediate obstacles. It is understood that the text in Sanskrit and other chosen languages will come subsequently.

Roga still resists, clinging to the system; but with a less fixed force than formerly.

Kamananda is frequently estopped & smarana is generally needed.

The lassitude of the body is pronounced & persistent.

Sept 27th

2⁸ Volume III. extant, (third chatusthaya)

1. A choice collection of sensational trials (ie to the samata & shakti)

Lipi -

1. Enthusiastic faith in the ideality

3. Если это реализовано, это - истина.} Ак. [общая скобка на 3 липи]

==

Германский успех в Северном море.

25 сентября

Гд. Лишь идея - т.е. Виджняна ещё ждёт окончательности -

Сиддхи

Сегодня организованная Ананда, объединённая во всех её частях, вновь проявляется. Как обычно, она более полна, чем до затемнения. Полнота первых двух сиддх возрождается вместе с ней, также как аффирмаций.

=

Камананда вновь пытается овладеть телом, но препятствие к тому, чтобы она стала постоянной, ещё слишком сильно.

26-го сентября

Гд.

1. Не считать (препятствий)
2. Англо-французский Текст.

Активность Виджняны теперь возрождается и должна осуществляться без внимания к препятствиям & неудачам. Второе Гд. показывает пример - волю сделать Обозрение А-Ф. текстом новой эпохи, несмотря на прямые препятствия. Подразумевается, что текст на Санскрите и других избранных языках выйдет впоследствии.

=

Рога ещё сопротивляется, цепляясь за систему; но с менее фиксированной силой, чем раньше.

=

Камананда часто приостанавливается, & обычно требуется смарана.

=

Усталость тела выраженная & упорная.

27-го сентября

2 Fearful effects of the aishwarya

Utthapana.

The same as before, an hour and eighteen minutes, interrupted. It was only at the end that the defect of anima became a little insistent, though never effective. Laghima strong; less need of mahima.

It appears, therefore, that in this utthapana the principle of the safety of past gains is applying itself. Formerly, after the suspension for some days the vertical utthapana of the arms could not be restored without a painful struggle.

⁸The numbers are so arranged in the manuscript.

Samadhi

The shabda (sukshma sthula) of the human voice has now become a normal action, free in swapnasamadhi, but needing concentration in jagrat.

Sept 28th

St. In the abundance of strength he carries the impeller beyond.

Utthapana

Of the left leg, horizontal position, recumbent on side, 15 minutes - strong laghima to the end; defect of anima often strong, but ineffective. Voluntarily discontinued.

Of the arms, one hour -

Sept 29

Lipi

1. By intensity of the delight - (the other siddhis will be perfected)

Ananda

Extreme intensity of the kamananda, but the body was unable to hold it.

2⁸ Том III. существующий. (третья чатуштайя)

1. Отборная коллекция чувственных испытаний (т.е. для саматы & шакти)

Липи -

1. Восторженная вера в идеальность
2. Страшные эффекты айшварьи

Уттхапана.

То же, что и раньше, час и восемнадцать минут, прервана. Лишь к концу дефект анимы стал немного настойчивым, хоть и не эффективным.

Лaghима сильна; потребность в махиме меньше.

Поэтому представляется, что в этой уттхапане применяется принцип сохранности прошлых достижений. Прежде после приостановки на несколько дней вертикальная уттхапана рук не могла быть восстановлена без болезненной борьбы.

Самадхи

Шабда (сукшма стхула) человеческого голоса теперь стал нормальным действием, свободным в свапнасамадхи, но нуждающимся в концентрации в джаграте.

* номера так расположены в рукописи.

28 сентября

Гд. В избылии силы он несёт рабочее колесо за предел.

=

Уттхапана

Левая нога в горизонтальном положении лёжа на боку, 15 минут - лагхима сильна до конца; дефект анимы часто был силён, но неэффективен.

Прекращена по своей воле.

-

Рук, один час -

29 сентября

Липи

October - 1914.

Sept 29-30

Preliminary

अस्मे रायो दिवे दिवे संचरंतु पुरुस्पृहः ।
अस्मे वाजास ईरताम् ॥
स विप्रश्चर्षणीनां शवसा मानुषाणाम् ।
अति क्षिप्रेव विध्यति ॥

“In us may felicities rich in aspiration come & combine together from day to day, in us may all abundances be set in energetic motion.

He illumined by the light & force of the human activities shall pierce & rise beyond with somewhat of rapidity.”

These two days are not to belong to the former series; they are not to be days of oppression and obstruction, but of an increasing rapidity in the advance, preliminary to an uninterrupted progression in October.

Nati is now perfected, with titiksha and an udasinata only occasionally and superficially troubled. This habit of superficial touches has now to disappear.

By that perfection the finality of positive samata is at last entirely possible. All Ananda, except the purely physical, is now preparing for perfection. The perfection is being manifested, the intensity organised.

The second chatusthaya is only a little less advanced. It has two bases, dasya and faith. Perfect tertiary dasya is now in normal action; only sometimes smarana of the Master is insufficient. Faith is being prepared for perfection; but faith in the double Kriti needs still the evidence of effective Aishwarya & Ishita. For want of sufficient Ishwarabhava it cannot find firm ground & the rest of the Chatusthaya, though well-prepared, cannot organise itself for action.

The physical Shakti has been entirely overpowered in the external body for many days owing to the attack on the Sharira siddhi. The month of October is set apart for its increasing perfection.

1. Интенсивностью восторга - (другие сиддхис будут усовершенствованы)

Ананда

Чрезвычайная интенсивность камананды, но тело не было способно удержать её.

Октябрь - 1914 год

29-30 сентября

Предварительно

अस्मे रायो दिवे दिवे संचरंतु पुरुस्पृहः ।
अस्मे वाजास ईरताम् ॥
स विप्रश्चर्षणीनां शवसा मानुषाणाम् ।
अति क्षिप्रेव विध्यति ॥

"В нас могут блаженства богатые в стремлении приходиться & складываться вместе день за днём, в нас могут все изобилия быть установлены в энергичном движении.

Он, освещённый светом и силой человеческой активности, пронзит & взойдёт за пределы с некоторой стремительностью."

=

Эти два дня не должны принадлежать к прежней серии; они не должны быть днями подавления и препятствий, но возрастающей скорости в продвижении, предваряющей непрерываемую прогрессию в октябре.

Нати теперь усовершенствовано, с титикшей и удасинатой, нарушаемыми лишь временами и поверхностно. Эта привычка к поверхностным прикасаниям теперь должна исчезнуть.

При этом совершенстве, наконец, полностью возможна окончательность позитивной саматы. Вся Ананда, кроме чисто физической, теперь готовится для совершенства. Совершенство проявляется, интенсивность организуется.

Вторая чатуштайя продвинута лишь немногим меньше. Она имеет две основы, дасью и веру. Совершенный третичный дасья теперь в нормальном действии; лишь иногда смарана Мастера недостаточна. Вера готовится к совершенству; но вера в двойную Крити ещё нуждается в доказательствах эффективности Айшварьи & Ишиты. Из-за отсутствия достаточной Ишварабхавы она не может обрести твёрдой почвы, & оставшаяся часть

The third chatusthaya awaits organisation and perfection.

The fourth has yet to be given its victorious forward movement. The fifth awaits the organised activity of the third and fourth.

The sixth is almost perfect in combination & organisation. Only the constant Krishnabodha has to be added.

The Rik promises for October (1) the increasing richness & organisation of the Ananda; (2) full and active plenty of the faculties & siddhis.. (3) Vijnana fulfilling itself by action (4) an increasing rapidity.

The rapidity will be real and positive, not apparent, but still not the extreme rapidity.

Question -
Bodily Asiddhi?
Rik -

अर्हते जातवेदसे रथमिव संमहेम मनीषया ।
भद्रा हि नः प्रमतिरस्य संसदि
यस्मै त्वमायजसे स साधति अनर्वा क्षेति दधते सुवीर्यं ।
स तूताव नैनमश्रोत्यंहतिः ॥

It is therefore by the Will that the body has to be perfected, but its effectivity depends on the *bhadra pramati*, the mentality being sufficiently clarified to be the medium of the perfect vijnana.

तवाहमग्र ऊतिभिर्मित्रस्य च प्रशस्तिभिः ।
द्वेषोयुतो न दुरिता तुर्याम मर्त्यानाम् ॥

The conversation yesterday has given light on the Yoga. Ananda confirmed & universalised is the path to the conversion of Prana into the universal Chit-Tapas and that the path to the conversion of Body into Sat -

It is this Chit Tapas which is the base of Aishwarya-Ishita-Vashita; so long as it is not entirely realised there can be only a partial efficacy of the individual Tapas. The way to it is self-association with all energies in the universe. The Dwayavins are those powers who divide these energies into acceptable and unacceptable, friendly & hostile, accept some, repel others. A choice is

Чатуштайи, хотя хорошо подготовлена, не может организовать себя для действия.

Физическая Шакти была полностью подавлена во внешнем теле в течение многих дней вследствие атаки на Шарира сиддхи. Месяц октябрь предназначается для возрастания её совершенства.

=

Третья чатуштайя ожидает организации и совершенства.

Четвертой ещё нужно придать её победное движение вперёд. Пятая ожидает организованной активности третьей и четвёртой.

Шестая почти совершенна в комбинации & организации. Только должна быть добавлена постоянная Кришнабодха.

=

Рик обещает в октябре (1) возрастающее богатство & организацию Ананды; (2) полное и активное множество способностей & сиддхис.. (3) Виджняну, выполняющую себя в действии; (4) возрастающую скорость.

-

Скорость будет реальной и позитивной, но не бесспорной и пока не экстремальной скоростью.

-

Вопрос -
Телесные Асиддхи?

Рик -

अर्हते जातवेदसे रथमिव संमहेम मनीषया ।
भद्रा हि नः प्रमतिरस्य संसदि
यस्मै त्वमायजसे स साधति अनर्वा क्षेति दधते सुवीर्यं ।
स तूताव नैनमश्रोत्यंहतिः ॥

Поэтому тело должно быть совершенствуемо Волей, но её эффективность зависит от *бхадра прамати**, ментальность должна быть достаточно прояснённой, чтобы стать медиумом совершенной виджняны.

=

तवाहमग्र ऊतिभिर्मित्रस्य च प्रशस्तिभिः ।
द्वेषोयुतो न दुरिता तुर्याम मर्त्यानाम् ॥

=

Беседа вчера пролила свет на Йогу. Ананда, подтверждённая & универсализированная - это путь к превращению Праны в универсальный Чит-Тапас, а это [в свою очередь] - путь к превращению Тела в Sat -

necessary in action, but it must be made not by the Dwayavins, but by the Ishwara. The elimination of the Dwayavins is the main work now in hand. A perfect passivity in the hands of the Ishwara is the first necessity.

Subjective Ananda is completed; physical Ananda is being added. Sudden pain of burning has at last become Ananda - Prolonged intensity of pain has also to become Ananda..

The fitness of the body has to be compelled. There is no time for slow and indulgent methods. Faith in the Ishwara & acceptance of all energies & experiences are therefore being given.

The remnants of pranic choice between satya & asatya, siddhi & asiddhi, mangala and amangala are giving way. It is this element of pranic choice which is the chief enemy of unity.

Faith in some karma has been given; the exact karma is not yet luminously revealed. Or rather the lines are known; the exact accomplishment or the measure of accomplishment in this life is still obscure to the intellect.

The second chatusthaya will now be completed; its finalities will be given. For action *sahasa* & *kaushala* have to be combined. For support of action Devibhava & faith. The basis of action is the combination of *dasya* & *ishwarabhava*.

The power of the physical failure has been almost broken. Sustained action is now becoming possible; but there must be no farther consent to interruptions. The body must be forced to do the work as the slave of the Ishwara.

Lipis -

1. Find by the isolation of the telepathy the just trikaldrishti. (Sadhara Akasha) -

2. Judge - (sthatpatya) -

The fulfilment of the first lipi has begun, but is not as yet very strong or distinct in the general action of the mind, only in particular movements.

The call to judge (viveka) is a part of this development.

St.

This does not mean that there shall be no official guidance or help.

Именно этот Чит Тапас является базой Айшварьи-Ишиты-Вашиты; и пока он полностью не реализован, может быть *[достигнута]* лишь частичная эффективность индивидуального Тапаса. Путь к нему - это самоассоциация со всеми энергиями во вселенной. Двайявины - это те силы, которые делят эти энергии на приемлемые и неприемлемые, дружественные & враждебные, принимают одни, отвергают другие. Выбор в действии необходим, но он должен совершаться не Двайявинами, а Ишварой. Устранение Двайявинов - сейчас главная работа для исполнения. Совершенная пассивность в руках Ишвары - первая необходимость. Субъективная Ананда завершена; физическая Ананда добавляется. Внезапная боль от ожога, наконец, стала Анандой - Длительная интенсивность боли также должна стать Анандой..

Пригодность тела должна стать вынужденной. Нет времени для медленных и потакающих методов. Поэтому даётся Вера в Ишвару & принятие всех энергий & опытов.

Остатки пранического выбора между сатьей & асатьей, сиддхами & асиддхами, мангалой и амангалой уступают дорогу. Именно этот элемент пранического выбора - главный враг единства.

=

Вера в карму отчасти была дана; точная карма ещё не раскрыта освещённым образом. Или же известны линии; а точное выполнение или мера выполнения в этой жизни ещё неясны для интеллекта.

=

Вторая чатуштайя теперь будет завершена; её окончательности будут даны. Для действия должны быть объединены *sahasa* & *kaushala*. Для поддержки действия - Девибхава & вера. Базис действия - комбинация *дасыи* & *ишварабхавы*.

=

Сила физической неспособности почти сломлена. Теперь становится возможным длительное действие; но в дальнейшем не должно быть согласия на перерывы. Тело должно быть заставлено выполнять работу, как раб Ишвары.

=

Липис -

1. Найдите с помощью изоляции от телепатии простое трикалдришти.

(Садхара Акаша) -

2. Различайте - (стхатпатья) -

Выполнение первого липи началось, но пока ещё не очень сильно и не

At the moment of thinking of the universal action in which the particular is to be merged & the method in which it can be harmonised with the particular action guided by the Ishwara, the eye fell on the above sentence in the newspaper “Maratha”⁹ lying on the table. This sort of direct reply to a doubt or difficulty is now frequent.

Trikaḍṛishti -

1. There will be, today, intense Kamaṇanda
2. Sleep must be lessened, what remains must be samadhised.
3. The final struggle over the physical siddhi is definitely begun.

There is an intermittent fulfilment of the first; the fulfilment of the second has begun, only a small part of the afternoon sleep being at all darkened by tamasic nidra. The truth or error of the third cannot yet be judged.

⁹ Spelled so in MS. The name of the newspaper was "Mahratta"

отчётливо в общем действии ума, лишь в отдельных движениях.

Требование различать (вивека) есть часть этого развития.

=

Гд.

Это не означает, что не должно быть официального руководства или помощи.

В момент размышления об универсальном действии, в котором должно поглощаться отдельное [действие], & о методе, которым оно может быть гармонизировано с отдельным действием, управляемым Ишварой, взгляд упал на вышеупомянутое предложение в газете "Маратха"⁹, лежащей на столе. Этот способ прямого ответа на сомнение или трудность теперь част.

Трикалдришти -

1. Будет уже сегодня интенсивная Камананда.
2. Сон должен быть уменьшен, а тот, что остаётся, должен быть самадхизирован.
3. Окончательная борьба за физические сиддхи несомненно началась.

Есть прерывистое выполнение первого; выполнение второго началось, лишь малая часть дневного сна была целиком затемнена тамасической нидрой. Истинность или ошибочность третьего пока не может быть оценена.

* счастливое состояние ума

⁹ Так написано в рукописи. Название новой газеты было "Махратта".